

## 1 Enformaziuns y termins

**Le zenter sozial La Spona** chei adöm restli de cianderes o de cera da podei laoré sō ennant. La cera pó gní dada jō diretament er da La Spona o, sce al foss saré, vegnel perié da la lascé dan porta.

**Le Zenter Families Mareo** organiseia, en colaboraziun con la terapeuta y pedagoga de musiga Marion Palfrader - 8 endünades a cianté y soné, fá jüc y trep d'ater por mituns, ai 20 y 27 de merz; 3, 17 y 24 d'aori; 8, 15 y 22 de ma, tal salf dles Manifestaziuns a Al Plan. Curs 1: por pici dai 2 ai 4 agn con en adult; dales 10:10 ales 11:00  
Curs 2: por mituns dai 3 ai 5 agn; dales 14:45 ales 15:35. Cost: 60,00 € (+20,00 € por nia soci ZFM). Info y prenotaziun anter i 28 de forá pa Marion, ☎ 45 087 5644.

**Family direkt/pronto family:** oferta nea de consulenza dal Consultore familiar (Familienberatungsstelle) ince te Raiun Sozial Val Badia a Picolin **ai 15 fora y ai 15 de merz dales 16:00 ennant** tla 3. alzada. L'offerta é ponsada por dötes les generaziuns tles situaziuns desferontes de vita. Stress, conflic tla relaziun, cosses co pesa söle laur, contesc soziai, familia o ince maratia se damana na consulenza, n aiüt. Family direkt pita sön domanda consulenzes telefoniches te na manira der spontana o ince consulenzes personales. Personal cualifiché se töl tomp (danter 30 y 45 menüc) por Os. La consulenza é debann. I termins pó gní tuc online sot a [www.familydirekt.it](http://www.familydirekt.it) o al ☎ 0471 1550900.

**Dotur:** Le dotur Eduard Agreiter lascia alessi che al é demez en **jöbia y en vendres ai 16 y 17 de forá**. Al ven sostituí dla doturia Margarete Mahlknecht, ☎ 349 0667034.

## ☺ Canche la Dlijia s'la rí

*Dertan le gosté dij la cōga al ploan: „Al ciara ca da plōia encō.” Danló dij le ploan: „Al é vei, mo an conesc ben empó che al dess ester cafê.”*

*En paur restela de domegna por meter ete so ultimo fen. Le ploan le veiga y proa da i daidé recordé le prezet dla domegna: „Ne saste nia che Chel Bel Dio á cherié le monn te sis dis y che le setimo de ál palsé?” „Signor ploan, cōsc sái”, respogn le paur, „Chel Bel Dio á endere enló belo roé, mo iu no ciamó!”*

*Es starb ein Altwarenhändler, der notorisch stahl. Der Pfarrer wollte die Wahrheit nicht unterschlagen, aber auch niemanden verletzen. So sagte er bei der Ansprache: „Der Verstorbene handelte mit Eisen und stahl.”*

*Der Pfarrer hat im Urlaub billig Kaffee eingekauft. Jetzt kommt es darauf an, ihn durch den Zoll zu bringen, ohne zu lügen. Er steckt also ein großes Paket unter den rechten Arm und eines unter den linken Arm. „Na”, fragt der Zollbeamte, „auch etwas eingekauft?” „Ja, mein Sohn, sechs Kilo Kaffee. Aber ich habe ihn unter den Armen verteilt!”*

**Döt le bun a:** Eduard Rovara \* 12.02.1936  
Otilia Ellecosta Gasser, Rina \* 17.02.1929  
y a düc chi co á santennom y complexc i agn cöst'edema

**Impressum:** Ploania d'La Pli; redaziun Franz Rigo y Edith Willeit  
**Comunicaziuns:** **cina le dedemesaledema** sera a Franz Rigo, ☎ 347 2310129 o ✉ ploania@gmx.net  
**Download plata:** [www.unitepastorala.org](http://www.unitepastorala.org)



# Plata dla Ploania La Pli de Mareo Santa Maria dal Bun Consei

Ploan: Signor Klaus Sottsas  
✉ [klsottsas@rolmail.net](mailto:klsottsas@rolmail.net)

Calogna Al Plan: ☎ 0474 501006  
Radio de Ploania: 93,00 MhZ

UNITÉ PASTORALA



**VAL BADIA**  
[www.unitepastorala.org](http://www.unitepastorala.org)

Ann A

12.02.2023 - 6. domegna ia por l'ann

n. 12

## Benedí síeste, Pere, Signur dal ci y dla tera, ciodiche te i as revelé ai pici i misters dal regn dal ci. Alleluia.

(aclamaziun dan le Vangelo)

📖 Sir 15, 15–20 | 1 Cor 2, 6–10 | Mt 5, 17–37

*Tla prōma letōra nes recorda n maester de sapionza dal Vedl Testamont che nosc destin uman é motü te nostes mans. Chel Bel Dio nes á dé en ciorvel, capazité da iudiché y coscionza; ensciö sunse nos responsabli co ch'i viun nosta vita y ci strada ch'i jun. I gnun daidés dala sapionza de Dio, mo al stá a nos cheri fora (1ª letōra). Gejú n'é nia gnü a müdé o a tó jō i comandamoc mo a nes meter a cōr che al é l'intenziun ch'i an da i mantigní, co ti dá a nosc fá valüta. Na iustizia nea mess acompagné nosc vire (Vangelo). Chel co ví cōsta iustizia nea dess sei che Chel Bel Dio á arjigné de gran cosses por düc chi co l'á ienn, dij San Paul (2ª letōra).*

### Dal Vangelo do San Mateo:

Te chel tomp á Gejú dit a sü discepu: [...] <sup>20</sup>Porchel ves diji: Sce osta iustizia n'é nia cotan maiú co chera dai stüdiés dles scritōres y dai farisês, ne roareise nia tal regn dal ci. <sup>21</sup>I eis aldí, ch'al ti é gnü dit ai vedli: Te ne desses nia copé; chel co copa zacai dess gní sotmetü al iudize. <sup>22</sup>Iu endere ves diji: Vignönn, co se dessena ince ma con so fre, dess gní sotmetü al iudize; y chel co ti dij a so fre: tō tec!, dess gní sotmetü ala sontonza dal gran consei; [...] <sup>27</sup>I eis aldí ch'al é gnü dit: Te ne desses nia rumper le matrimone. <sup>28</sup>Iu endere ves diji: Chel co ti ciara ince ma belo con veia a na era, á belo rot te so cōr le matrimone empara. [...] <sup>31</sup>I eis aldí, ch'al ti é gnü dit ai vedli: Te ne desses nia dé joramont falz, y: Te desses tigní i joramoc che te i as dé al Signur. <sup>34</sup>Iu endere ves diji: Ne stede daldötonia a dé joramont. [...] <sup>37</sup>Osc scê sii n scê, osc na sii n na; döt l'ater ven dal mal.



**Iu endere ves diji: ...**  
Mt 5, 17–37

📖 *Letōres dla 7. domegna ia por l'ann:*

**Lev 19, 1–2.17–18 | 1 Cor 3, 16–23 | Mt 5, 38–48**

## Edema liturgica dai 12.02. ai 19.02.2023

<b>DOM 12.</b> 06:30	<b>6. domegna ia por l'ann</b> gran messa por döta la ploania s.m. por prei vis y †† d'La Pli, s.m. por i benefaturs dla ploania s.m. por † Susanna Erlacher ved. Mühlmann, Baldessé	Gregor II, Benedet oferta por la ploania
<b>Lön 13.</b> 19:30	Adolf, Gisela <b>2<sup>a</sup> s.m. de sopoltöra por † Maria Pedevilla Ellemunter</b> , Pinter s.m. do entenziun de na familia, s.m. por †† de Jep Agreiter, Brach	
<b>Ded 14.</b> 07:30	<b>fešta dai Sanc Ziril y Metode</b> (patrons d'Europa), Valentin s.m. a Antermeia	
<b>Dem 15.</b>	Siegfried	
<b>Jöb 16.</b> 07:30	Iuliana s.m. a Rina	
<b>Ven 17.</b> 07:20	I set sanc fondadús dal ordinn dai Servic, Marzel s.m. a Al Plan	
<b>Sab 18.</b> 07:30  18:00	Sabeda de Santa Maria   Sciomun s.m. d'aniversar por † Giovanni Ploner, La Munt s.m. por i defunc de Hubert y Maria Feichter, Tescere s.m. por les Püres Armes s.m. prefestia a Al Plan	
<b>DOM 19.</b> 06:30 → 09:30 10:00  →	<b>7. domegna ia por l'ann</b> i recordun i tomés y pordüs te vera gran messa a Al Plan <b>corona dla comunité</b> por les †† Anna Daverda Rindler Alma Obojes Willeit y Maria Pedevilla Ellemunter <b>gran messa</b> por döta la ploania y por i tomés y pordüs te vera <b>3<sup>a</sup> s.m. de sopoltöra por les †† Anna Daverda Rindler,</b> <b>Alma Obojes Willeit y Maria Pedevilla Ellemunter</b> s.m. por †† Jep y Angela Rovara, Plans s.m. por †† Vittoria Pedevilla Ellecosta y Matilde Ellecosta <b>te cortina: comemoraziun dai tomés</b>	Irmgard, Bonifazio oferta por la ploania
<b>ministronc:</b>	• <b>lönesc y sabeda:</b> Miriam y Sara F. • <b>domegna:</b> Jonas y Marco, Armin y Matteo	

<b>i recordun:</b>	Agnes Terza † 12.02.2021 Notburga Agreiter Pedit, Desproch † 14.02.2016 Matia Astner † 18.02.2017 Anastasia Terza † 18.02.2017 Jep Lanz † 18.02.2022
--------------------	--

## Na iustizia nea

### I ponsun do:

La lege dal stat fistidieia che al i vegni conzedü a vigne porsona na söa lerch por vire. Gejú endere iera deplü: el ô ch'i ti lasci ince te me enstes na lerch da vire ai atri. I ne dess nia ma ester iüst empara, mo i dess i tó sö te mio cör desco fredesc y sorus. La "iustizia nea", de chera che le Vangelo baia, peia ia dala raisc, dal cör dla porsona. Chel co chir fora cösta iustizia, chel é por la vita.

### I periun:

Bel Dio, nosc Pere, to Fi se cherda a na iustizia nea co ven dal cör. Dasse la forza da laoré por la jont y por la vita. Por Gejú Crist, nosc Signur.

Vesco Wilhelm Egger  
"Sonntagsbibel"

## I simboi cristiagn cuntés ai mituns (5)



### I angeli

I angeli é i anunziadus de Chel Bel Dio. La parora „angelo“ ven dal latin „angelus“ y ó di „anunziadú“. Chel Bel Dio ti mena ala jont sü angeli por ti dé forza, aiüt y proteziun. L'encuntada con en angelo müda le comportamont dla porsona: ara n'á nia plü tema, sá ci ch' al é da fa o se sont avertida. A vignönn de nos ti á Chel Bel Dio dé en angelo co ciara de nos. Ince nos podun ester angelo önn por l'ater con se daidé i se sostegní.



## Vita de ploania y de paisc



### Le Signur é mia löm y mia salveza. (Salm 17)

La ploania d'La Pli á tut comié da **Maria Pedevilla Ellemunter** (dal Pinter, † 03.02.2023, 91 agn) y ti fej les condolanzes ai familiars por la mort dla fomona, oma, lå y so. La vita eterna dáí, Signur, y confortela con to lominus!

- **Sorvisc liturgich:** al ven cherí porsones co deida abelí les gran messes dla domegna ales 06:30: soné, cianté, ... Chi co se metess a disposiziun da daidé é bel peries da le lascé alessei al president dal consei de ploania Jan Agreiter.
- **Sorvisc de cortina:** al ven cherí porsones co se met a disposiziun da sorantó le laur da ciaé le fosses y le sorvisc ples sopoltöres. Chi co foss a öna da daidé é bel peries da le lascé alessei al president dal consei de ploania Jan Agreiter.
- **Ocio:** con ordinanza dal ombolt ven la **strada La Costa – Fordora slüta**, por rajuns de sügherté, cina ai 30 d'aorí a döt le transiamont de auti y motors.